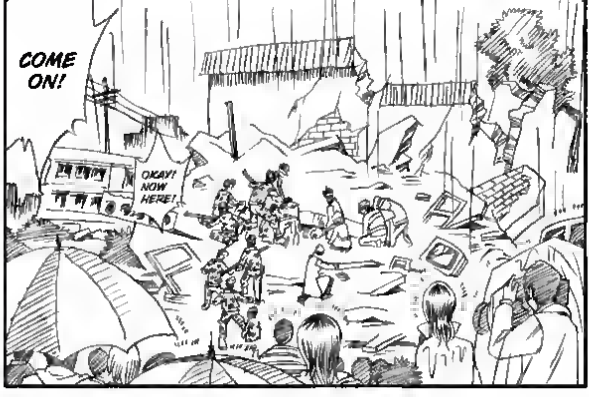
汶川地震

WENCHUAN DI ZHEN

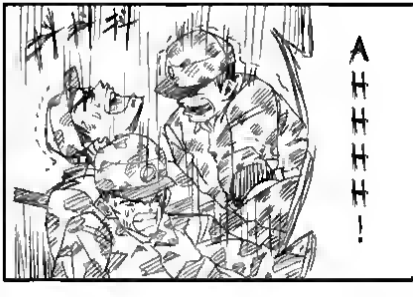
Our Declaration of Life (4)

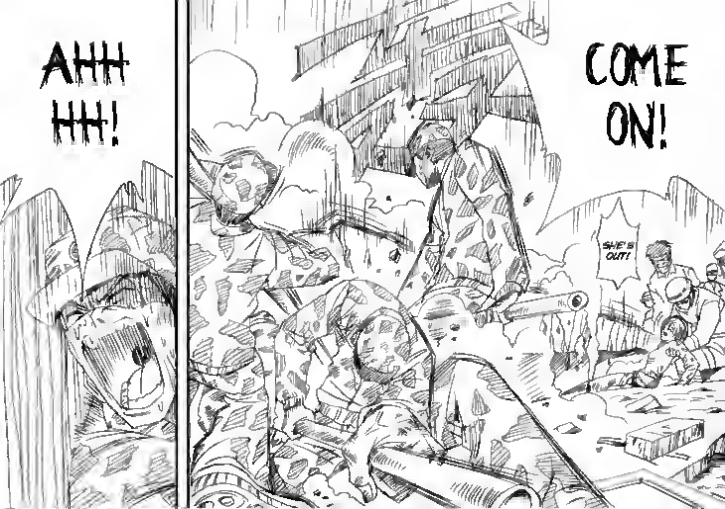
Author: Wang Leeyang


COME ON!
OKAY! NOW HERE!

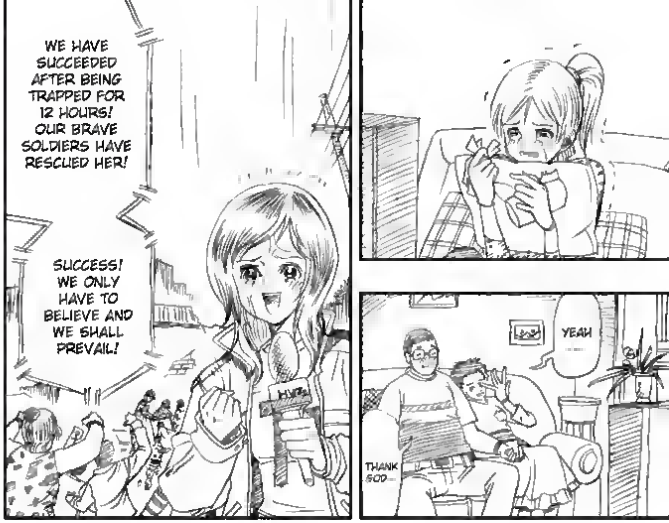
NEARLY THERE!

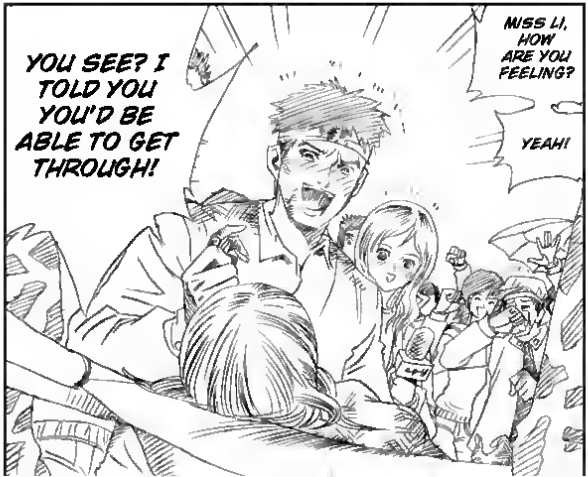
LIFT THIS PIECE!


AHHHH!

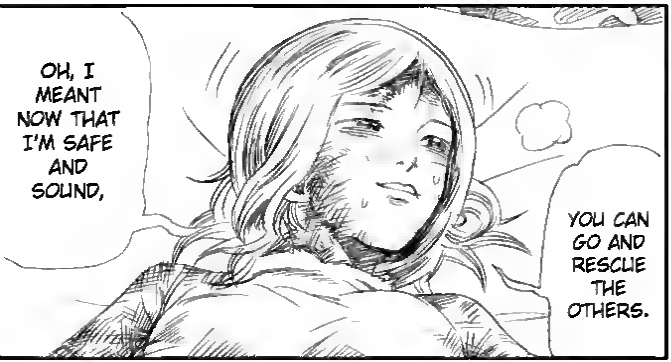

AHH HH!
COME ON!
SHE'S OUT!

SHE'S OUT!
SHE'S OUT!
SHE'S OUT!
WE DID IT!
SHE'S OUT!
WE DID IT!
LI YANLAN, ARE YOU OK? YOU'RE SAFE NOW!
.....
OH...
HUFF, HUFF, HUFF ...


WE HAVE SUCCEEDED AFTER BEING TRAPPED FOR 12 HOURS! OUR BRAVE SOLDIERS HAVE RESCUED HER!
SUCCESS! WE ONLY HAVE TO BELIEVE AND WE SHALL PREVAIL!
YEAH
THANK GOD


YOU SEE? I TOLD YOU YOU'D BE ABLE TO GET THROUGH!
MISS LI, HOW ARE YOU FEELING?
YEAH!

YOU WERE RIGHT... YOU WERE RIGHT...
SO YOU CAN GO NOW...
HUH?
.....?

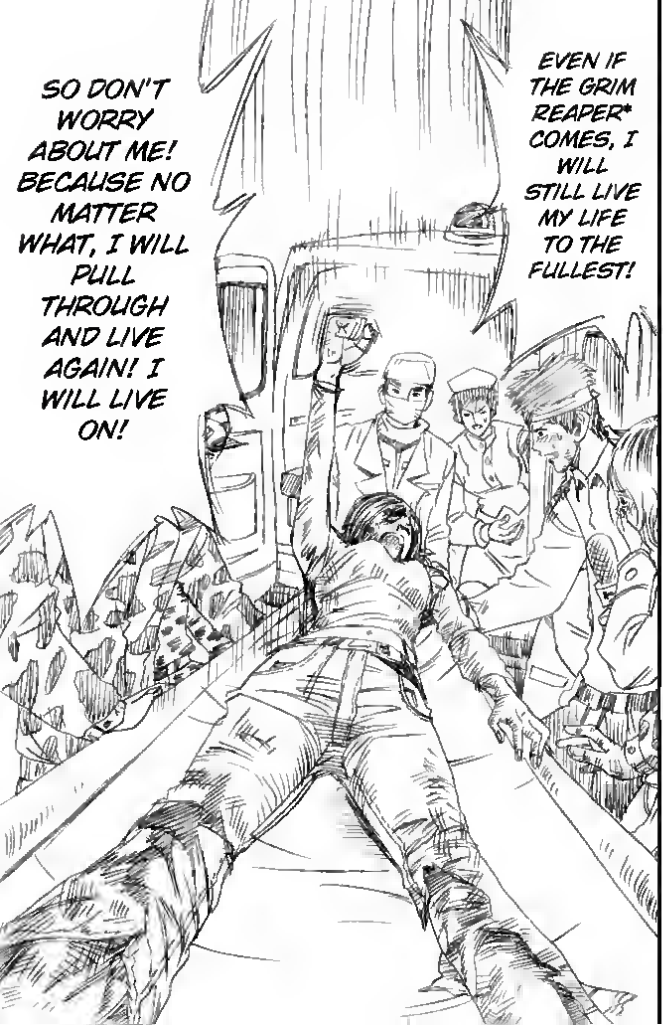

OH, I MEANT NOW THAT I'M SAFE AND SOUND,
YOU CAN GO AND RESCUE THE OTHERS.

BUT YOU'RE STILL IN A WEAK CONDITION...
HA, I'M ALREADY OKAY...

.....

FIST!

WHAT SHOULD I BE AFRAID OF? I WAS TRAPPED BUT NOW I AM FREE...THE SOLDIERS, THE DOCTORS, THEY'RE ALL HERE...
IT DOES NOT MATTER IF I AM WEAK BECAUSE I HAVE ALL OF THEM TO PROTECT ME.


SO DON'T WORRY ABOUT ME! BECAUSE NO MATTER WHAT, I WILL PULL THROUGH AND LIVE AGAIN! I WILL LIVE ON!
EVEN IF THE GRIM REAPER* COMES, I WILL STILL LIVE MY LIFE TO THE FULLEST!
*She means 死神 Shinigami

!!!

GRIM REAPER...? WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT?
JUST SHUT UP ... AND STOP TALKING ...

YEAH! FIGHT ON!

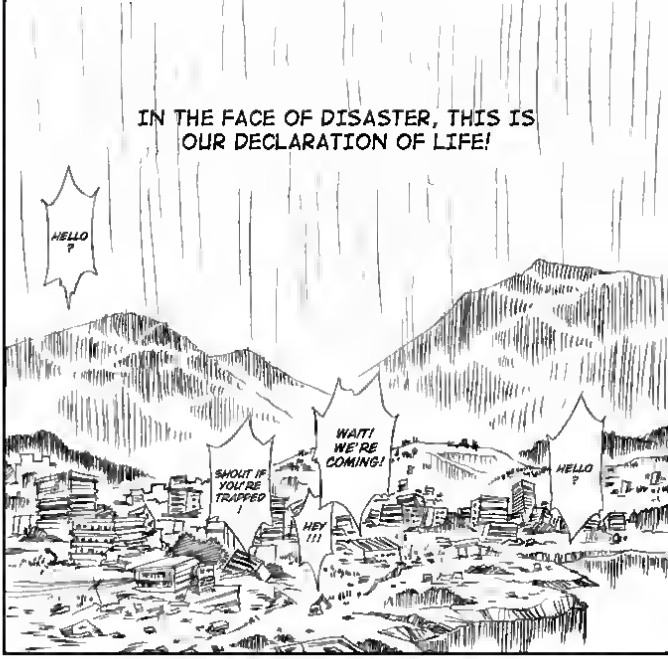
DEAR, I LOVE YOU!

"I WILL LIVE ON!" THESE FOUR WORDS SHOW THAT WE STILL HAVE COURAGE EVEN THOUGH OUR STRENGTH IS WEAKENED.
BELIEF! WILLPOWER! THIS IS WHY WE SHALL FIGHT ON!
I LOVE YOU

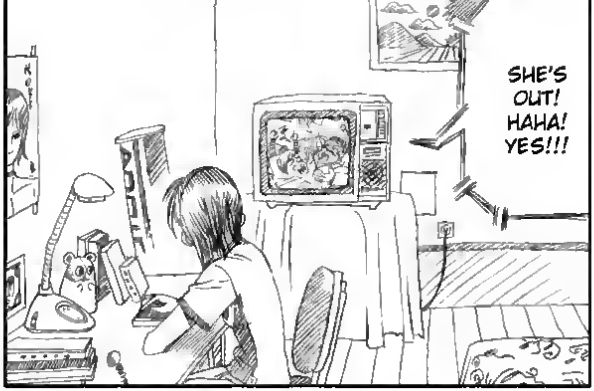
FIGHT ON FOR CHINA! FIGHT ON, CHINESE!

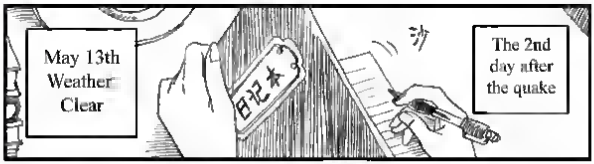
"I WILL LIVE ON!" YES, YOU WILL BECAUSE OUR SOLDIERS AND DOCTORS ARE FIGHTING
TO RESCUE YOU!

"I WILL LIVE ON!" THAT IS OUR BATTLE CRY FOR WE SHALL WIN!
ANYBODY THERE?
SHOUT IF YOU CAN!


IN THE FACE OF DISASTER, THIS IS OUR DECLARATION OF LIFE!
HELLO ?
SHOUT IF YOU'RE TRAPPED !
HEY !!!
WAIT! WE'RE COMING!
HELLO ?

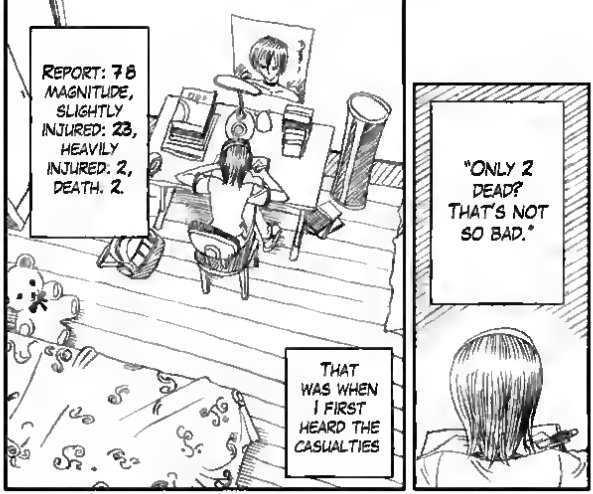
1 ! 2 ! 3 !
COME ON!
SHE'S OUT! SHE'S OUT!


SHE'S OUT! HAHA! YES!!!

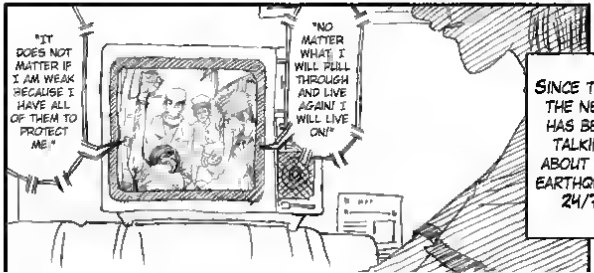

May 13th
Weather
Clear
日記本
The 2nd day after the quake

YESTERDAY AROUND 5 PM, I RECEIVED A REPORT ON THE EARTHQUAKE IN WENCHUAN.

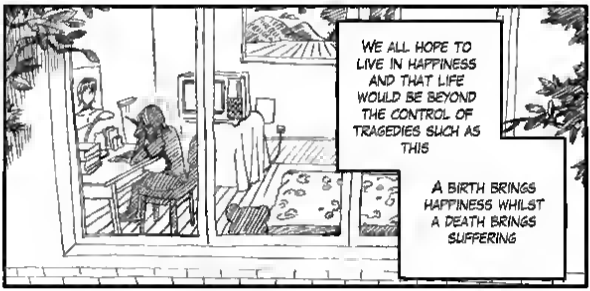
WHEN IT STRUCK, I FELT A SLIGHT TREMOR AS WELL.

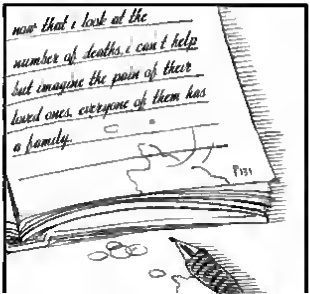

REPORT: 7.8 MAGNITUDE, SLIGHTLY INJURED: 23, HEAVILY INJURED: 2, DEATH: 2.
THAT WAS WHEN I FIRST HEARD THE CASUALTIES
"ONLY 2 DEAD? THAT'S NOT SO BAD."

HAVING NEVER BEEN THROUGH AN EARTHQUAKE..
I HAD NO IDEA WHAT A 7.8 EARTHQUAKE WAS...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I'M REALLY JUST ANOTHER SPECTATOR...


"IT DOES NOT MATTER IF I AM WEAK BECAUSE I HAVE ALL OF THEM TO PROTECT ME."
"NO MATTER WHAT, I WILL FALL THROUGH AND LIVE AGAIN! I WILL LIVE ON!"
SINCE THEN, THE NEWS HAS BEEN TALKING ABOUT THE EARTHQUAKE 24/7.

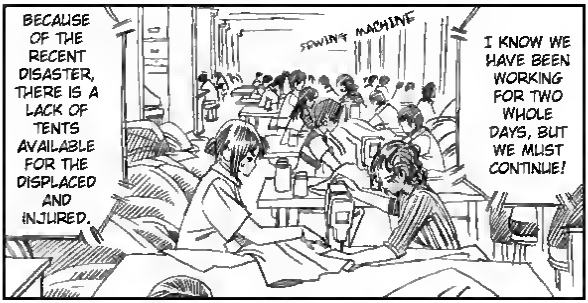
WHO KNEW SO MANY INNOCENT PEOPLE WOULD DIE?


WE ALL HOPE TO LIVE IN HAPPINESS AND THAT LIFE WOULD BE BEYOND THE CONTROL OF TRAGEDIES SUCH AS THIS
A BIRTH BRINGS HAPPINESS WHILST A DEATH BRINGS SUFFERING


now that i look at the number of deaths, i can't help but imagine the pain of their loved ones. everyone of them has a family.

WE, WHO HAVE NEVER BEEN THROUGH IT, WILL NEVER UNDERSTAND THEIR LOSS.

CHINK
SEWING MACHINE


BECAUSE OF THE RECENT DISASTER, THERE IS A LACK OF TENTS AVAILABLE FOR THE DISPLACED AND INJURED.
SEWING MACHINE
I KNOW WE HAVE BEEN WORKING FOR TWO WHOLE DAYS, BUT WE MUST CONTINUE!

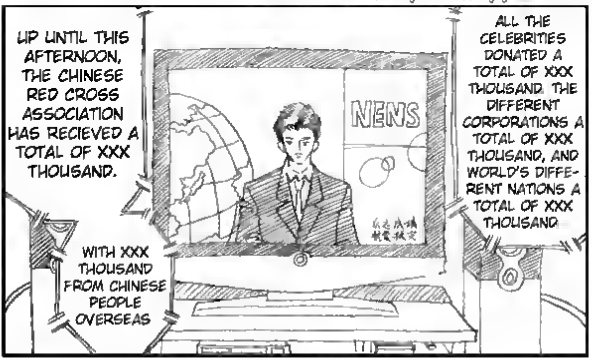
HEY, DO YOU GUYS NEED ANY MORE VOLUNTEERS?

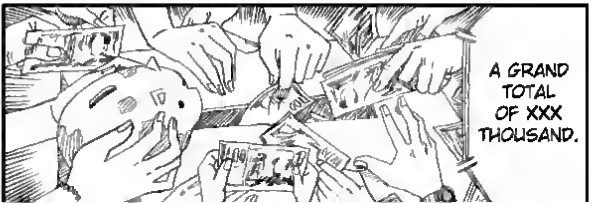
THANK YOU VERY MUCH! I, ON BEHALF OF MY VILLAGE, THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!
THANK YOU!
SICHUAN, BE BRAVE!

DON'T WORRY. I'M QUITE SURE YOUR PARENTS ARE FINE.
HALF OF THE PEOPLE, COME WITH ME. A NEW BLOOD DONATION POINT IS UPSTAIRS.
BLOOD DONATION
WE ARE HERE LIVE ON A STRETCH OF MOTORWAY TOWARDS SICHUAN.
AS YOU CAN SEE, THE MOTORWAY TOWARDS SICHUAN* IS PACKED WITH CARS, MOST LIKELY CARRYING RELIEF WORKERS AND MEDICAL EQUIPMENT TOWARDS THE DISASTER AREA.
*Sichuan is the province where the earthquake happened

SINCE THE DISASTER, THE RED CROSS SOCIETY HAS ALREADY RECEIVED XX YUAN.
FOREIGN COUNTRIES AND BUSINESSES WORLDWIDE HAVE ALSO DONATED GENEROUSLY TO OUR CAUSE.
THE CHINESE DIASPORA HAS ALSO DONATED XX YUAN.
TOGETHER, MORE THAN XX HAS BEEN RECEIVED.

The original Chinese manga did not have figures either but I believe the overall figure was around 300 million USD (including individuals, foreign govt. celebrities and businesses)


UP UNTIL THIS AFTERNOON, THE CHINESE RED CROSS ASSOCIATION HAS RECIEVED A TOTAL OF XXX THOUSAND.
WITH XXX THOUSAND FROM CHINESE PEOPLE OVERSEAS
NEWS
ALL THE CELEBRITIES DONATED A TOTAL OF XXX THOUSAND. THE DIFFERENT CORPORATIONS A TOTAL OF XXX THOUSAND, AND WORLD'S DIFFERENT NATIONS A TOTAL OF XXX THOUSAND.



THESE DONATIONS WILL BE USED TO BUY FOOD, CLOTHING, TENTS, AND MEDICAL SUPPLIES TO THE INJURED AND DISPLACED.
WE ARE UNITED, OUR HEARTS ARE TOGETHER.
THANK YOU TO ALL WHO ARE SUPPORTING OUR EFFORTS TOWARDS THE DISASTER!
THANK YOU, EVERYONE!

CHAPTER 04

WENCHUAN EARTHQUAKE

CREDITS

Translator: Manchurian
Proofreader: Reika
Cleaner: Mango25
Typesetter: Essence
Quality Checker: Mango25

WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.COM